seiser alm plaza
feel, live, explore ★★★

ABENTEUERDUFT

PROFUMO DI AVVENTURA

THE SCENT OF ADVENTURE

“The air up here is indescribably pure, invigorating, and delicious.”

aus „Untrodden Peaks and Unfrequented Valleys“, Reiseliteratur von Amelia Edwards aus dem Jahr 1873

da “Untrodden Peaks and Unfrequented Valleys”, di Amelia Edwards, 1873

From “Untrodden Peaks and Unfrequented Valleys” – Travel literature by Amelia Edwards, published in 1873

PURER GESCHMACK, EHRLICHER GENUSS

GUSTO INTENSO, PIACERE GENUINO

THE SIMPLE PLEASURE OF EXQUISITE TASTE

KLEINE, FEINE WOHLFÜHLOASE IN DEN BERGEN

UNA GRAZIOSA OASI DI BENESSERE SUI MONTI

AUTHENTIC ALPINE COSINESS

GEMÜTLICH, MIT VERHEISSUNGS-VOLLEM AUSBLICK

IL MEGLIO DEL COMFORT NELLA NATURA

COSY AMBIENCE WITH GREAT VIEWS

Partnerhotel
des Golfclub
St. Vigil Seis

Hotel partner
del Golf Club
S. Vigilio Siusi

Partner of
the San
Vigilio Siusi
Golf Club

GIPFEL, DIE EIN VERSPRECHEN ABGEBEN

PAESAGGI PROMETTENTI

BECKONING HEIGHTS

ERLEBNIS- UND EVENT-TIPPS IM SOMMER

EVENTI IMPERDIBILI IN ESTATE

SUMMER HIGHLIGHTS AND EVENTS

Oswald-von-Wolkenstein-Ritt
Kastelruther-Spatzen-Open-Air und
Kastelruther-Spatzen-Fest
Schlern International Music Festival
Seiser-Alm-Halbmarathon
Traditioneller Almabtrieb

Cavalcata Oswald von Wolkenstein
Kastelruther Spatzen Open Air e festa dei
Kastelruther Spatzen a Castelrotto
“Schlern International Music Festival”
Mezza maratona dell’Alpe di Siusi
Festa tradizionale della transumanza

Oswald von Wolkenstein Ride
Kastelruther Spatzen Open Air Concert
and Festival
Sciliar International Music Festival
Alpe di Siusi Half Marathon
Almabtrieb – traditional drive from the
mountain pasture

SEISER ALM DE LUXE

ALPE DI SIUSI DE LUXE

THE BEST FROM ALPE DI SIUSI

ERLEBNIS- UND EVENT-TIPPS IM WINTER

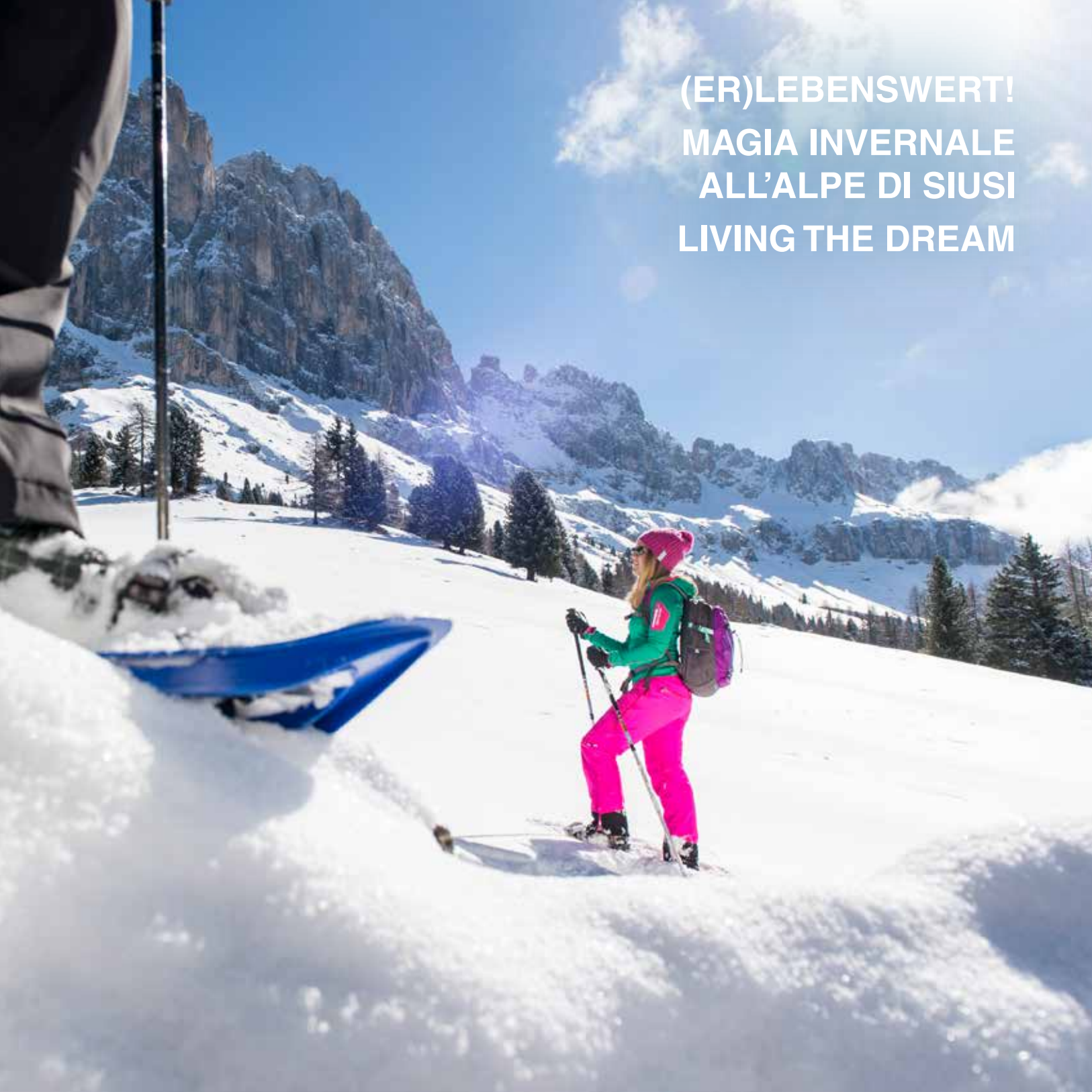
EVENTI IMPERDIBILI IN INVERNO

WINTER HIGHLIGHTS AND EVENTS

Kastelruther Bergweihnacht
Kastelruther Bauernhochzeit
Moonlight-Classic-Marathon
Wintergolfturnier
Swing on Snow

Mercatino di Natale di Castelrotto
Matrimonio contadino di Castelrotto
Maratona Moonlight Classic
Torneo invernale di golf
Swing on Snow

Castelrotto Christmas Market
Castelrotto Farmer Wedding
Moonlight Classic Ski Marathon
Winter Golf Tournament
Swing on Snow Festival



(ER)LEBENSWERT!

MAGIA INVERNALE ALL'ALPE DI SIUSI

LIVING THE DREAM

DOPPELZIMMER SÜD
CAMERA DOPPIA SUD
SOUTH DOUBLE ROOM

Gemütliches Komfortzimmer, der sonnige Balkon Richtung Süden mit Bergblick verfügt über zwei Liegestühle. Das Badezimmer ist mit Badewanne/Dusche, Waschtisch mit großem Spiegel, WC und Bidet, flauschigen Handtüchern und Pflegeprodukten ausgestattet. SAT-TV mit Flachbildschirm und integriertem Radio, Telefon, Wandsafe und Wi-Fi.

Confortevole camera doppia con soleggiato balcone esposto a sud con vista sulle montagne arredato con due comode sdraio. Il bagno è dotato di vasca con doccia, lavabo e grande specchio, WC e bidet, morbide spugne e un ricco set di cortesia. TV satellitare con schermo piatto e programmi radiofonici integrati, telefono, cassaforte e Wi-Fi.

Cosy comfort room. Sunny south-facing balcony with mountain view and two sun loungers. The bathroom features bath/shower, washbasin with large mirror, toilet and bidet. Amenities include soft towels and complimentary toiletries, Sat-TV with flat-screen and integrated radio, telephone, wall safe and Wi-Fi.

DOPPELZIMMER NORD
CAMERA DOPPIA NORD
NORTH DOUBLE ROOM

Gemütliches Komfortzimmer mit Bergblick. Das Badezimmer ist mit Badewanne mit Dusche, Waschtisch mit großem Spiegel, WC und Bidet, flauschigen Handtüchern und Pflegeprodukten ausgestattet. SAT-TV mit Flachbildschirm und integriertem Radio, Telefon, Wandsafe und Wi-Fi.

Confortevole camera doppia con vista sulle montagne. Il bagno è dotato di vasca con doccia, lavabo e grande specchio, WC e bidet, morbide spugne e un ricco set di cortesia. TV satellitare con schermo piatto e programmi radiofonici integrati, telefono, cassaforte e Wi-Fi.

Cosy comfort room with mountain view. The bathroom features bath and shower, washbasin with large mirror, toilet and bidet. Amenities include soft towels and complimentary toiletries, Sat-TV with flat-screen and integrated radio, telephone, wall safe and Wi-Fi.

APPARTEMENT
APPARTAMENTO
APARTMENT

Zweiraumappartement mit kleiner Küche und behaglicher Sitzecke. Ideal für Familien! SAT-TV mit Flachbildschirm und integriertem Radio, Telefon, Wandsafe und Wi-Fi. Auf Anfrage mit Holzboden und Balkon verfügbar. Separater Eingang.

Bilocale con cucinetta e angolo soggiorno confortevole. Ideale per famiglie! TV satellitare con schermo piatto e programmi radiofonici integrati, telefono, cassaforte e Wi-Fi. Su richiesta, con pavimenti in legno e balcone. Ingresso separato.

Two-room apartment with small kitchen and comfortable seating corner – ideal for families! Equipment includes flat-screen Sat-TV with integrated radio, telephone, wall safe, and Wi-Fi. Upon request available with wooden floor and balcony. Separate entrance.

SUITE | SUITE | SUITE

Großzügige Suite mit Wohn- und Schlafzimmer sowie großem Mansarden-Balkon mit Dolomitenblick. Das Mansarden-Badezimmer ist mit Badewanne mit Dusche, Waschtisch mit großem Spiegel, WC und Bidet, flauschigen Handtüchern und Pflegeprodukten ausgestattet. Zwei SAT-TVs mit Flachbildschirm und integriertem Radio, Telefon, Wandsafe und Wi-Fi.

Suite confortevole con camera da letto e soggiorno e dotata di balcone mansardato con affaccio sulle Dolomiti. Il bagno mansardato è dotato di vasca con doccia, lavabo con ampio specchio, WC e bidet, morbide spugne e un ricco set di cortesia. Due TV satellitari con schermo piatto e programmi radiofonici integrati, telefono, cassaforte e Wi-Fi.

Spacious suite consisting of a bedroom, a living room, and a large rooftop balcony with view to the Dolomites. The rooftop bathroom features bath and shower, washbasin with large mirror, toilet and bidet. Amenities include soft towels and complimentary toiletries, two flat-screen Sat-TV sets with integrated radio, telephone, wall safe, and Wi-Fi.

Unsere Zimmer und Suiten sind einzigartig; die jeweiligen Fotos sind Beispielfotos, eine Abweichung in Farbe und Schnitt ist möglich.
Le nostre camere e suite sono uniche; le relative foto sono a scopo rappresentativo, è possibile quindi un leggero scostamento in quanto a colore e forma.
Our rooms and suites are unique. The photographs provided are mere examples; variations in colour and shape are possible.

INKLUSIVLEISTUNGEN | SERVIZI INCLUSI | INCLUSIVE SERVICES

Genießen

- Vitales Frühstücksbuffet mit Südtiroler Qualitätsprodukten, gesunden Müslis, Joghurts, Obstsäften – eine vielfältige und vitaminreiche Auswahl für den Start in einen genussvoll-sportlichen Tag
- Abends 5-Gänge-Menü, täglich Salatbuffet
- Diätküche, vegetarische Gerichte, glutenfreie Speisen (gegen Voranmeldung)
- Kulinarische Themenabende und Aperitif*

Gourmet

- Ricca colazione con prodotti altoatesini di qualità, muesli, yogurt, succhi di frutta – ricca scelta di succhi vitaminici per iniziare con tante energie una giornata di sport
- Cena di 5 portate a scelta, ogni giorno buffet di insalate
- Cucina dietetica, piatti vegetariani e senza glutine (previa comunicazione)
- Serate gastronomiche a tema e aperitivo*

Gourmet

- Healthy breakfast buffet with a variety of South Tyrolean quality products, wholesome muesli, yogurt, and fruit juices – a vitamin-rich selection for a good start to the day
- 5-course dinner menu with salad buffet
- Diet cuisine, vegetarian dishes, and gluten-free meals (by prior reservation)
- Culinary theme evenings and aperitif*

Wohnen

- Entspanntes Wohnen in gemütlichen Zimmern
- Seiser-Alm-Bergwasser und Südtiroler Äpfel im Zimmer
- Sauna, Dampfbad und Ruheraum
- Spiele und Bücher zum Ausleihen
- Internetzugang
- Parkplatz

Soggiorno

- Camere accoglienti per un soggiorno in tutto relax
- Acqua di sorgente dell'Alpe di Siusi e mele altoatesine in camera
- Sauna, bagno di vapore e area relax
- Giochi e libri in prestito
- Accesso a Internet
- Parcheggio

Living

- Relaxing atmosphere and cosy rooms
- Pure Alpine water and South Tyrolean apples in room
- Sauna, steam bath and relaxation room
- Games and books to borrow
- Internet access
- Car park

Winter

- Skiraum und Trockenbereich für Skischuhe
- Sonderkonditionen in der Skischule Schlern 3000
- 10 % Ermäßigung auf den Skiverleih
- Kleiner Nachmittagsimbiss

Inverno

- Deposito sci e area asciuga-scarponi
- Prezzi speciali alla scuola sci Sciliar 3000
- 10% di sconto sul noleggio sci
- Spuntino pomeridiano

Winter

- Ski room and drying area for ski boots
- Special rates at the Sciliar 3000 ski school
- 10% discount on ski hire
- Afternoon snack

Sommer

- 2 geführte Wanderungen pro Woche*
- Plaza Putting Green
- Sonnenterrasse

*Aktivitäten und Veranstaltungen laut Wochenprogramm

Estate

- 2 escursioni guidate a settimana *
- Plaza Putting Green
- Terrazza al sole

*Attività ed eventi secondo il programma settimanale.

Summer

- 2 guided hikes per week*
- Plaza putting green
- Sun terrace

*Activities and events according to programme

INFORMATIONEN

Anfahrt

Mit dem Pkw:
Unsere Adresse lautet Compatsch 33, 39040 Seiser Alm. Die Zufahrt auf die Seiser Alm ist nur begrenzt möglich. Unsere Gäste können jederzeit an- und abreisen.

Von Norden: Sie nehmen auf der Brennerautobahn A22 die Ausfahrt Klausen, folgen der Staatsstraße Richtung Bozen und biegen bei Waidbruck links ab. Folgen Sie der Beschilderung Richtung Seis und Seiser Alm. Das Plaza befindet sich direkt auf der Seiser Alm, in der Ortschaft Compatsch, zu Ihrer Linken.

Von Süden: Sie nehmen auf der Brennerautobahn A22 die Ausfahrt Bozen Nord, folgen der Staatsstraße Richtung Brenner und biegen bei Blumau ins Schlerngebiet ab (linker Tunnel). Folgen Sie der Beschilderung Richtung Völs und weiter nach Seis und auf die Seiser Alm. Das Plaza befindet sich direkt auf der Seiser Alm, in der Ortschaft Compatsch, zu Ihrer Linken.

Mit der Bahn:
Teilen Sie uns bitte Ihre Ankunftszeit mit, wenn Sie mit dem Zug anreisen. Gerne organisieren wir ein Taxi oder einen Shuttledienst ab dem Bahnhof Klausen, Waidbruck oder Bozen für Sie!

Mit dem Flugzeug:
Geben Sie uns frühzeitig Bescheid, damit wir den Transfer (kostenpflichtig) für Sie organisieren können. Die folgenden Flughäfen befinden sich in unserer Nähe: Bozen (35 km), Verona (150 km), Bergamo (180 km), Innsbruck (120 km), München (270 km).

An- und Abreise

Ihr Zimmer steht Ihnen ab 15.00 Uhr zur Verfügung. Am Abreisetag bitten wir Sie, Ihr Zimmer bis 11.00 Uhr freizugeben.

Bezahlung

Bitte beachten Sie, dass in Italien Barzahlungen in Höhe von max. 2.999,99 Euro getätigt werden dürfen (ausgenommen sind Nicht-EU-Bürger). Wir akzeptieren Kreditkarten, Schecks und Überweisungen.

Garage

7,00 Euro pro Tag

Gutscheine

Verschenken Sie Freude! Gerne erstellen wir für Sie einen individuellen Geschenkgutschein in Höhe des von Ihnen gewünschten Betrags.

Haustiere

14,00 Euro pro Nacht, ohne Futter

Ortstaxe

Pro Person und Nacht wird eine Ortstaxe erhoben (ausgenommen sind Kinder unter 14 Jahren).

Preise

Alle Preise und aktuellen Angebote finden Sie auf unserer Homepage und können per E-Mail sowie telefonisch angefragt werden.

Rauchen

In Italien ist das Rauchen in allen öffentlichen Räumlichkeiten per Gesetz verboten. Alle unsere Zimmer sind Nichtraucher-Zimmer. Auf Ihrem Balkon oder im Außenbereich stehen Ihnen Aschenbecher zur Verfügung.

Seminare

Das Seiser Alm Plaza bietet einen mit Standardtechnik ausgestatteten Seminarraum für bis zu 40 Personen. Seminarangebote auf Anfrage.

Storno

- 30 Tage vor Anreise kostenlos möglich
- 29–15 Tage vor Anreise: 20 % des gebuchten Arrangements werden berechnet.
- 14–3 Tage vor Anreise: 50 % des gebuchten Arrangements werden berechnet.
- Ab 2 Tage vor Anreise und bei Nichtanreise: 100 % des gebuchten Arrangements werden berechnet.

Damit Ihnen keine weiteren Kosten entstehen, sollte kurzfristig etwas dazwischenkommen, empfehlen wir Ihnen den Abschluss einer Reiserücktrittsversicherung. Wir informieren Sie gerne.

Wellness & Beauty im Hotel Urthaler

Zubuchbar: Gesichts- und Körperbehandlungen, Massagen, Private Spa, Südtiroler Heubad u. v. m.

Weitere Informationen auf www.seiseralm.com

INFORMAZIONI

Arrivo

In auto
Il nostro indirizzo è Compatsch 33, 39040 Alpe di Siusi. L'accesso all'Alpe di Siusi è limitato. Il transito è sempre permesso all'arrivo e alla partenza.

Da nord: percorrere l'Autostrada del Brennero A22, uscire a Chiusa, seguire la strada statale in direzione Bolzano e a Ponte Gardena svoltare a sinistra. Seguire le indicazioni stradali in direzione Siusi e Alpe di Siusi. Il Plaza si trova direttamente sull'altopiano dell'Alpe di Siusi, località Compaccio, alla vostra sinistra.

Da sud: percorrere l'Autostrada del Brennero A22, uscire a Bolzano Nord, seguire la strada statale in direzione del Brennero e svoltare a Prato Isarco, altopiano dello Sciliar (galleria di sinistra). Seguire le indicazioni stradali per Fiè e quindi per Siusi e l'Alpe di Siusi. Il Plaza si trova direttamente sull'altopiano dell'Alpe di Siusi, località Compaccio, alla vostra sinistra.

In treno
Se arrivate in treno, vi preghiamo di comunicarci il vostro orario di arrivo e organizzeremo con piacere un taxi per venirvi a prendere alle stazioni ferroviarie di Chiusa, Ponte Gardena o Bolzano!

In aereo
Vi preghiamo di avvisarci in anticipo per organizzare un trasferimento (a pagamento) e venirvi a prendere. I seguenti aeroporti si trovano nelle vicinanze: Bolzano: 35 km | Verona: 150 km | Milano-Bergamo: 180 km | Innsbruck: 120 km | Monaco di Baviera: 270 km.

Arrivo e partenza

Il giorno di arrivo, la vostra camera è disponibile dalle 15. Il giorno della partenza, vi chiediamo gentilmente di lasciare libera la camera entro le 11.

Pagamento in contanti

Vi informiamo che in Italia i pagamenti in contanti sono consentiti fino a un importo di 2.999,99 euro (ad eccezione dei cittadini extra EU). Accettiamo carte di credito, assegni e bonifici bancari.

Garage

7,00 euro al giorno

Buoni

Regalate gioia! Prepareremo volentieri un buono personalizzato.

Animali domestici

14,00 euro a notte senza cibo

Imposta di soggiorno

Per gli ospiti dell'Alpe di Siusi verrà amministrata un'imposta di soggiorno a persona/notte (minori di 14 anni esclusi).

Prezzi

Tutti i prezzi e le offerte aggiornate sono presenti sul nostro sito web e possono essere richiesti via e-mail oppure telefonicamente.

Fumo

In Italia, fumare è vietato per legge in tutti i locali pubblici. In tutte le nostre camere non è permesso fumare. Sul vostro balcone o nell'area esterna troverete posaceneri a vostra disposizione.

Seminari

Il Seiser Alm Plaza offre una sala conferenze dotata di attrezzatura tecnica e che può ospitare fino a 40 persone. Pacchetti per seminari su richiesta.

Cancellazione

- 30 giorni prima dell'arrivo: cancellazione gratuita
- 29 - 15 giorni prima dell'arrivo: sarà addebitato il 20% dei servizi prenotati
- 14 - 3 giorni prima dell'arrivo: sarà addebitato il 50% dei servizi prenotati
- da 2 giorni prima dell'arrivo e in caso di mancato arrivo: sarà addebitato il 100% dei servizi prenotati

Vi suggeriamo di stipulare un'assicurazione che vi tuteli in caso di annullamento del viaggio. Siamo a disposizione per fornirvi con piacere tutte le informazioni in merito a un'assicurazione a tutela del viaggio.

Wellness & Beauty all'Hotel Urthaler

Da prenotare a parte: trattamenti viso e corpo, massaggi, Private Spa, bagno al fieno dell'Alto Adige e molto altro ancora.

Maggiori informazioni su
www.seiseralm.com

INFORMATION

Directions

By car:
Our address is Compaccio 33, 39040 Alpe di Siusi, Italy. Access to the Alpe di Siusi is limited; however, our guests are free to arrive and depart at any time.

From north: Take the A22 motorway and exit at Chiusa. Follow the national road towards Bolzano; once you reach Ponte Gardena, turn left. Follow the signs towards Siusi and the Alpe di Siusi. The Plaza is located directly on the Alpe di Siusi, in the village of Compaccio, on the left side of the road.

From south: Take the A22 motorway and exit at Bolzano Nord. Follow the national road towards Brennero; once you reach Prato all'Isarco, turn left and take the tunnel to the Sciliar region. Follow the signs towards Fiè and continue towards Siusi and the Alpe di Siusi. The Plaza is located directly on the Alpe di Siusi, in the village of Compaccio, on the left side of the road.

By train:
If you travel by train, please let us know your arrival time. We will be glad to organise a cab- or shuttle service to pick you up at the train station of Chiusa, Ponte Gardena or Bolzano!

By plane:
If you wish to avail yourself of our transfer service (at a fee), please inform us of your scheduled arrival time. The closest airports are Bolzano (35 km), Verona (150 km), Brescia-Bergamo (180 km), Innsbruck (120 km), and Munich (270 km).

Check-in and check-out

Your room is available from 3 p.m. On departure day, we kindly ask you to check-out by 11 a.m.

Payment

Please note that cash payments are limited in Italy to a maximum amount of 2,999.99 euro (non-EU citizens excluded). We accept credit cards, cheques, and bank transfers.

Garage

7.00 euro per day

Vouchers

Happiness wrapped in gift paper! We are delighted to prepare a personalised gift voucher for you.

Pets

14.00 euro per night, food excluded.

Tourist tax

The compulsory local tourist tax is charged per person and night for adults and children above the age of 14.

Price list

Changes and errors reserved.

Smoking

In Italy, smoking is prohibited by law in all public areas. All our rooms are no smoking rooms. Ashtrays are at your disposal on your balcony and in the outdoor area.

Seminars

The Seiser Alm Plaza offers a conference room for up to 40 persons, equipped with standard technical appliances. Rates are available upon request.

Cancellation policy

- 30 days prior to arrival: free cancellation
- 29–15 days prior to arrival: we charge 20% of the total price
- 4–3 days prior to arrival: we charge 50% of the total price
- From 2 days prior to arrival and in case of no show: we charge 100% of the total price

Unexpected events may get in the way of a well-deserved holiday, adding extra charges to disappointment. Therefore, we recommend taking out travel cancellation insurance. We are at your disposal for detailed information.

Wellness & Beauty at the Hotel Urthaler

Extra services may be booked including face- and body treatments, massages, private spa, South Tyrolean hay bath and much more.

More information available on our website: www.seiseralm.com

SEIT JEHER KULT
IL MEGLIO, DA ANNI
VACATION AT ITS BEST

Das Plaza gilt seit Jahrzehnten als beliebtes Urlaubszuhause und Ausgangspunkt für herrliche Unternehmungen auf der Alm.

Il Seiser Alm Plaza è da decenni il luogo perfetto per chi desidera vacanze con infinite opportunità di svago e avventure sull'Alpe di Siusi.

For decades now the Plaza has been a sought-after holiday destination and one of the Alpe di Siusi's best starting points for outdoor pursuits.

HOTEL PLAZA

Seiser Alm Plaza
Fam. Urthaler
I-39040 Seiser Alm/Alpe di Siusi

T +39 0471 727 973
F +39 0471 727 820
plaza@seiseralm.com
www.seiseralm.com

brandnamic.com | Foto: Laurin Moser, Helmuth Rier, Klaus Peterlin, Manfred Kastner, Seiser Alm Marketing (Laurin Moser, Helmuth Rier), Golfclub St. Vigil Seis/Golfclub San Vigilio Siusi | Print: saphir.bz.it